

Torstai 10. huhtikuuta 2008

Euroopan muuttoliikkeiden verkosto *

P6_TA(2008)0110

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 10.huhtikuuta 2008 ehdotuksesta neuvoston päätökseksi Euroopan muuttoliikkeiden verkoston perustamisesta (KOM(2007)0466 — C6-0303/2007 — 2007/0167(CNS))

(2009/C 247 E/13)

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle (KOM(2007)0466),
 - ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 66 artiklan, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C6-0303/2007),
 - ottaa huomioon oikeudellisten asioiden valiokunnan lausunnon ehdotetusta oikeusperustasta,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 51 ja 35 artiklan,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan mietinnön (A6-0066/2008);
1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;
 2. pyytää komissiota muuttamaan ehdotustaan vastaavasti EY:n perustamissopimuksen 250 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
 3. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;
 4. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
 5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 1

Otsikko

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan muuttoliikkeiden verkoston perustamisesta

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan muuttoliikkeiden **ja turvapaikka-asioiden** verkoston perustamisesta

Tarkistus 2

Johdanto-osan 6 kappale

(6) **EMV:n** tulisi välttää päällekkäistä työtä sellaisten nykyisten yhteisön välineiden tai rakenteiden kanssa, joilla on tarkoitus kerätä ja vaihtaa tietoja maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden, ja sen olisi tuotava niihin verrattuna lisäarvoa sen ansiosta, että sillä on laaja tehtäväkuva, jonka painopisteenä on tietojen analysointi, ja että sillä on yhteyksiä tiedemaailmaan ja että sen tulokset ovat laajalti saatavilla.

(6) **EMTV:n** tulisi välttää päällekkäistä työtä sellaisten nykyisten yhteisön välineiden tai rakenteiden kanssa, joilla on tarkoitus kerätä ja vaihtaa tietoja maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden, ja sen olisi tuotava niihin verrattuna lisäarvoa sen ansiosta, että **se on puolueeton ja** sillä on laaja tehtäväkuva, jonka painopisteenä on tietojen analysointi, ja että sillä on yhteyksiä tiedemaailmaan, **kansalaisjärjestöihin, kansainvälisiin järjestöihin ja keskushallintoihin**, ja että sen tulokset ovat laajalti saatavilla.

(lyhennettä EMTV koskeva tarkistus koskee koko tekstiä, lukuun ottamatta johdanto-osan 1–5 kappaletta)

Torstai 10. huhtikuuta 2008

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 3

Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

(6a) *Muuttoliikettä ja kansainvälistä suojelua koskevista yhteisön tilastoista 11 päivänä heinäkuuta 2007 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 862/2007⁽¹⁾ muodostaa muiden olemassa olevien välineiden ja rakenteiden ohella merkittävän viitekehysten EMTV:n toiminnalle. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä myös CIREFIN⁽²⁾ tekemään ansiokkaaseen työhön ja verkkoteknologiaan perustuvan suojatun tieto- ja koordinoitiverkoston perustamisesta maahanmuuton hallinnasta vastaavia jäsenvaltioiden viranomaisia varten 16 päivänä maaliskuuta 2005 tehtyyn neuvoston päätökseen 2005/267/EY⁽³⁾.*

⁽¹⁾ EUVL L 199, 31.7.2007, s. 23.

⁽²⁾ *Rajojen yli liikkumista ja maahanmuuttoa koskevien asioiden tiedotus-, tarkastelu- ja tietojenvaihtokeskus (CIREFI), perustettu neuvoston 30. marraskuuta 1994 esittämien päätelmien mukaisesti (EYVL C 274, 19.9.1996, s. 50.).*

⁽³⁾ EUVL L 83, 1.4.2005, s. 48.

Tarkistus 4

Johdanto-osan 8 kappale

(8) Jotta kansallisilla yhteyspisteillä olisi varmasti riittävä asiantuntemus maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden moninaisista ulottuvuuksista, niissä tulisi olla vähintään kolme asiantuntijaa, joilla on (yhdessä tai erikseen) tätä alaa koskevan politiikan suunnitteluun, lainsäädäntöön, tutkimuksen ja tilastoihin liittyvä pätevyys. Nämä asiantuntijat voivat tulla jäsenvaltioiden hallintoelimitystä *tai mistä tahansa muusta organisaatiosta.*

(8) Jotta kansallisilla yhteyspisteillä olisi varmasti riittävä asiantuntemus maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden moninaisista ulottuvuuksista, niissä tulisi olla vähintään kolme asiantuntijaa *eri aloilta (valtionhallinnosta, kansalaisjärjestöistä ja yliopistoista)*, joilla on (yhdessä tai erikseen) tätä alaa koskevan politiikan suunnitteluun, lainsäädäntöön, tutkimuksen ja tilastoihin liittyvä pätevyys. Nämä asiantuntijat voivat tulla jäsenvaltioiden hallintoelimitystä, *kansalaisjärjestöistä, yliopistoista tai tutkimuslaitoksista. Kussakin kansallisessa yhteyspisteessä olisi oltava riittävää asiantuntemusta, joka koskee tietotekniikkaa, yhteistyöjärjestelyjen perustamista ja verkostoitumista muiden kansallisten organisaatioiden ja yksiköiden kanssa sekä monikielisessä ympäristössä tehtävää Euroopan tason yhteistyötä.*

Tarkistus 5

Johdanto-osan 9 kappale

(9) Kunkin kansallisen yhteyspisteen olisi perustettava kansallinen muuttoliikkeiden verkosto, joka muodostuu *erilaisista* maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden parissa työskentelevistä organisaatioista ja yksilöistä *ja johon kuuluisi myös* esimerkiksi yliopistoja, tutkimuslaitoksia ja tutkijoita, valtiollisia ja valtiosta riippumattomia sekä kansainvälisiä organisaatioita, niin että kaikki sidosryhmät saavat äänensä kuuluviin.

(9) Kunkin kansallisen yhteyspisteen olisi perustettava kansallinen muuttoliikkeiden verkosto, joka muodostuu maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden parissa työskentelevistä organisaatioista ja yksilöistä. *Turvapaikka- ja maahanmuuttotietojen luotettavuuden ja vertailukelpoisuuden varmistamiseksi olisi oltava edustettuina* esimerkiksi yliopistoja, tutkimuslaitoksia ja tutkijoita, valtiollisia ja valtiosta riippumattomia sekä kansainvälisiä organisaatioita, niin että kaikki sidosryhmät saavat äänensä kuuluviin.

Torstai 10. huhtikuuta 2008

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 6

Johdanto-osan 12 kappale

(12) **EMV:n** olisi voitava luoda yhteistyösuhteita muihin maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden parissa toimiviin yksiköihin silloin kun se on tarpeen sen tavoitteiden saavuttamiseksi. Tällaisia yhteistyösuhteita luotaessa olisi pyrittävä varmistamaan riittävä yhteistyö erityisesti Tanskan, Norjan, Islannin, Sveitsin, ehdokasmaiden ja Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvien maiden sekä Venäjän yksiköiden kanssa.

(12) **EMTV:n** olisi voitava luoda yhteistyösuhteita muihin maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden parissa toimiviin yksiköihin silloin kun se on tarpeen sen tavoitteiden saavuttamiseksi. Tällaisia yhteistyösuhteita luotaessa olisi pyrittävä varmistamaan riittävä yhteistyö erityisesti Tanskan, Norjan, Islannin, Sveitsin, ehdokasmaiden ja Euroopan naapuruuspolitiikan piiriin kuuluvien maiden sekä Venäjän yksiköiden kanssa **ja kansainvälisten järjestöjen, mukaan lukien kansalaisjärjestöjen, yliopistojen, tutkimuslaitosten sekä turvapaikanhakijoiden ja maahanmuuttajien lähtömaiden ja kauttakulkumaiden kanssa.**

Tarkistus 7

Johdanto-osan 14 kappale

(14) **EMV:n** tietojenvaihtojärjestelmän yhteydessä olisi otettava huomioon yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 95/46/EY ja yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 45/2001.

(14) **EMTV:n** tietojenvaihtojärjestelmän yhteydessä olisi otettava huomioon **Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001** ⁽¹⁾, yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 95/46/EY ja yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 45/2001.

⁽¹⁾ EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43.

Tarkistus 8

Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

(14a) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta tehdyn pöytäkirjan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta ei osallistu tämän päätöksen tekemiseen eikä tämä päätös siten sido sitä eikä sitä sovelleta siihen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista.

Tarkistus 9

Johdanto-osan 14 b kappale (uusi)

(14b) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta tehdyn pöytäkirjan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Irlanti ei osallistu tämän päätöksen tekemiseen eikä tämä päätös siten sido sitä eikä sitä sovelleta siihen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista.

Torstai 10. huhtikuuta 2008

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 10

1 artiklan 2 kohta

EMV:n tavoitteena on vastata yhteisön toimielinten, jäsenvaltioiden viranomaisten ja laitosten **sekä** suuren yleisön tarpeeseen saada tietoa maahanmuutto- ja turvapaikka-asioista tuottamalla ajantasaista, puolueetonta, luotettavaa ja vertailukelpoista tietoa näitä asioita koskevan politiikan suunnittelua ja päätöksentekoa varten Euroopan unionissa.

EMTV:n tavoitteena on vastata yhteisön toimielinten, jäsenvaltioiden viranomaisten ja laitosten, suuren yleisön **ja kolmansien maiden sekä kansainvälisten järjestöjen** tarpeeseen saada tietoa maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden **kaikista näkökohdista** tuottamalla ajantasaista, puolueetonta, luotettavaa ja vertailukelpoista tietoa **maahanmuutto-, turvapaikka- ja kotoutumisasi-oista, mukaan lukien yksityiskohtaisia tilastotietoja, joista käy ilmi EU:n lainsäädännön vaikutukset**, näitä asioita koskevan politiikan suunnittelua ja päätöksentekoa varten Euroopan unionissa.

Tarkistus 11

2 artiklan a kohta

(a) kerää ja vaihtaa muun muassa tiedemaailman eri lähteistä saatavilla olevia ajantasaisia tietoja;

(a) kerää ja vaihtaa muun muassa tiedemaailman eri lähteistä **ja kansalaisjärjestöistä** saatavilla olevia ajantasaisia **ja luotettavia** tietoja;

Tarkistus 12

2 artiklan b kohta

(b) laatii analyyseja a alakohdassa tarkoitetuista tiedoista ja esittää ne helposti saatavilla olevassa muodossa;

(b) laatii analyyseja a alakohdassa tarkoitetuista tiedoista ja esittää ne helposti saatavilla olevassa, **ymmärrettävässä ja vertailukelpoisessa** muodossa;

Tarkistus 13

2 artiklan c kohta

(c) kehittää tapoja parantaa yhteisön tasolla saatavilla olevien tietojen *vertailtavuutta*, puolueettomuutta ja luotettavuutta laatimalla indikaattoreita ja kriteerejä, jotka parantavat tietojen johdonmukaisuutta ja auttavat kehittämään muuttoliikkeitä koskeviin tilastoihin liittyviä yhteisön toimia;

(c) kehittää tapoja parantaa yhteisön tasolla saatavilla olevien tietojen *vertailukelpoisuutta*, puolueettomuutta ja luotettavuutta laatimalla indikaattoreita ja kriteerejä, jotka parantavat tietojen johdonmukaisuutta ja auttavat kehittämään muuttoliikkeitä **ja turvapaikka-asioita** koskeviin tilastoihin **(esimerkiksi tilastotiedot ja muut tiedot laillisten ja laitottomien maahanmuuttajien määristä, palautuksista, hyväksytyistä ja hylätyistä turvapaikkahakemuksista sekä lähtömaista)**, liittyviä yhteisön toimia **tällaisten indikaattoreiden ja kriteerien yhdenmukaistamiseksi EU:n tasolla yhteistyössä muiden vastaavien eurooppalaisten elinten kanssa**;

Tarkistus 14

2 artiklan d kohta

(d) julkaisee säännöllisesti raportteja maahanmuutto- ja turvapaikkatilanteesta yhteisössä ja sen jäsenvaltioissa;

(d) **laatii ja** julkaisee säännöllisesti raportteja maahanmuutto- ja turvapaikkatilanteesta yhteisössä ja sen jäsenvaltioissa;

Torstai 10. huhtikuuta 2008

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 15

2 artiklan d a kohta (uusi)

(da) kokoaa ja julkaisee EU:n ja jäsenvaltioiden lakeja ja säännöksiä maahanmuutto- ja turvapaikka-asioissa sekä muita asioita koskevia tietoja (muun muassa kiintiöt, laillistaminen, pakolaisaseman hakemisehdot, toimintatavat ja asiaa koskeva oikeuskäytäntö). Jäsenvaltioiden työmarkkinoiden toisistaan eroavia tarpeita koskevien tietojen vaihtaminen voisi edistää taloudellisten siirtolaisten hallintointia osana unionin laajuista yhteistä lähestymistapaa;

Tarkistus 16

2 artiklan d b kohta (uusi)

(db) laatii komission, Euroopan parlamentin tai neuvoston pyynnöstä analyysejä, arvioita, suosituksia ja päätelmiä EY:n maahanmuutto- ja turvapaikka-asioita koskevien direktiivien täytäntöönpanosta jäsenvaltioissa sekä kansallisten säännösten yhteensopivuudesta EU:n ja kansainvälisten säännösten kanssa avustaakseen kyseisiä toimielimiä näiden suorittaessa asianmukaisia tehtäviään;

Tarkistus 17

2 artiklan f kohta

(f) levittää tietoa **EMV:n** toiminnasta saattamalla sen keräämät tiedot yleisesti saataville ja levittämällä tietoa toiminnan tuloksista;

(f) levittää tietoa **EMTV:n** toiminnasta saattamalla sen keräämät tiedot yleisesti saataville ja levittämällä **mahdollisimman laajalti** tietoa toiminnan tuloksista;

Tarkistus 18

2 artiklan g kohta

(g) koordinoi tietoja ja tekee yhteistyötä muiden vastaavien eurooppalaisten ja kansainvälisten elinten kanssa.

(g) koordinoi tietoja ja tekee yhteistyötä muiden vastaavien **kansallisten**, eurooppalaisten ja kansainvälisten **valtiollisten ja valtiosta riippumattomien** elinten kanssa.

Tarkistus 19

2 artiklan 1 a kohta (uusi)

EMTV varmistaa, että sen toiminta on johdonmukaista ja koordinoitua yhteisön asianmukaisiin maahanmuutto- ja turvapaikka-alan välineisiin ja rakenteisiin nähden.

Tarkistus 20

4 artiklan 2 kohdan a alakohta

(a) osallistua **EMV:n** vuotuisen työohjelman valmisteluun puheenjohtajan laatiman luonnoksen pohjalta;

(a) osallistua **EMTV:n** vuotuisen työohjelman valmisteluun ja hyväksymiseen, mukaan lukien alustava ehdotus kansallisten yhteyspisteiden talousarvion vähimmäis- ja enimmäistasoksi, jolla varmistetaan, että 5 artiklan mukaisesti **EMTV:n** asianmukaisesta toiminnasta aiheutuvat peruskustannukset voidaan kattaa, puheenjohtajan laatiman luonnoksen pohjalta;

Torstai 10. huhtikuuta 2008

KOMISSIION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 21

4 artiklan 2 kohdan d alakohta

(d) selvittää, millaisia strategisesti hyödyllisiä yhteistyösuhteita EMV voi luoda muiden maahanmuutto- ja turvapaikka-asioissa toimivien yksiköiden kanssa, ja hyväksyä tarvittaessa tällaista yhteistyötä koskevat hallinnolliset järjestelyt, kuten 10 artiklassa säädetään;

(d) selvittää, millaisia strategisesti hyödyllisiä yhteistyösuhteita EMV voi luoda muiden maahanmuutto- ja turvapaikka-asioissa toimivien **valtiollisten ja valtiosta riippumattomien kansallisten, eurooppalaisten ja kansainvälisten** yksiköiden kanssa, ja hyväksyä tarvittaessa tällaista yhteistyötä koskevat hallinnolliset järjestelyt, kuten 10 artiklassa säädetään;

Tarkistus 22

5 artiklan 1 kohta

1. Kukin jäsenvaltio nimeää jonkin yksikön kansalliseksi yhteyspisteeksi.

1. Kukin jäsenvaltio nimeää jonkin **puolueettoman** yksikön kansalliseksi yhteyspisteeksi.

EMTV:n työn ja sen tavoitteiden saavuttamisen helpottamiseksi jäsenvaltioiden on otettava tarvittaessa huomioon johtokunnassa olevan edustajansa ja kansallisten yhteyspisteidensä välisen koordinoinnin tarve.

Kansallisessa yhteyspisteessä on oltava vähintään kolme asiantuntijaa. Yhden asiantuntijan on oltava yhteyspisteeksi nimetyn yksikön virkamies tai työntekijä, ja hän toimii yhteyspisteen kansallisena koordinaattorina. **Muut asiantuntijat voivat kuulua joko kyseiseen yksikköön tai muihin jäsenvaltiossa toimiviin kansallisiin tai kansainvälisiin organisaatioihin, jotka voivat olla joko julkisia tai yksityisiä.**

Kansallisessa yhteyspisteessä on oltava vähintään kolme asiantuntijaa **eri aloilta (valtionhallinnosta, kansalaisjärjestöistä tai yliopistoista)**. Yhden asiantuntijan on oltava yhteyspisteeksi nimetyn yksikön virkamies tai työntekijä, ja hän toimii yhteyspisteen kansallisena koordinaattorina.

Kansallisen yhteyspisteen on sitouduttava puolueettomuuden ja objektiivisuuden periaatteisiin kaikissa sen toimivaltaan kuuluvissa asioissa.

Tarkistus 23

5 artiklan 2 kohdan a alakohta

(a) kokemusta maahanmuutto- ja turvapaikka-asioita koskevan politiikan suunnittelusta sekä alan lainsäädännöstä, tutkimuksesta ja tilastoista;

(a) **laajaa** kokemusta maahanmuutto- ja turvapaikka-asioita koskevan politiikan suunnittelusta sekä alan lainsäädännöstä, tutkimuksesta ja tilastoista;

Tarkistus 24

5 artiklan 3 kohdan b alakohta

(b) kansallisten tietojen toimittaminen 8 artiklassa tarkoitettuun tietojenvaihtojärjestelmään;

(b) kansallisten tietojen, **analyysien ja arvioiden** toimittaminen 8 artiklassa tarkoitettuun tietojenvaihtojärjestelmään;

Tarkistus 25

5 artiklan 3 kohdan c alakohta

(c) valmiuksien kehittäminen esittää muille kansallisille yhteyspisteille tapauskohtaisia kyselyjä ja vastata niihin nopeasti;

(c) valmiuksien kehittäminen esittää muille kansallisille yhteyspisteille tapauskohtaisia kyselyjä ja vastata nopeasti **sekä kansallisten yhteyspisteiden että komission, Euroopan parlamentin tai neuvoston esittämiin kyselyihin;**

Torstai 10. huhtikuuta 2008

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 26

5 artiklan 3 kohdan d alakohta

(d) kansallisen **muuttoliikeverkoston** perustaminen; verkosto muodostuu erilaisista maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden parissa työskentelevistä organisaatioista ja yksilöistä, ja se edustaa kaikkia asianomaisia sidosryhmiä. Kansallisen muuttoliikeverkoston jäseniä **voidaan pyytää** osallistumaan **EMV:n** toimintaan erityisesti 8 ja 9 artiklassa mainittujen toimien osalta.

(d) kansallisen **muuttoliike- ja turvapaikkaverkoston** perustaminen; verkosto muodostuu erilaisista maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden parissa työskentelevistä **valtiollisista ja valtiosta riippumattomista** organisaatioista, erityisesti **yliopistoista, tutkimuslaitoksista ja ammattijärjestöistä**, ja yksilöistä, ja se edustaa kaikkia asianomaisia sidosryhmiä **ja kykenee tarjoamaan erityistä taitotietoa**. Kansallisen **muuttoliike- ja turvapaikkaverkoston** jäseniä **pyydetään** osallistumaan **EMTV:n** toimintaan erityisesti 8 ja 9 artiklassa mainittujen toimien osalta.

Tarkistus 27

6 artiklan 3 kohta

3. Komissio hyväksyy **EMV:n** vuotuisen työohjelman **johtokuntaa ja** kansallisia yhteyspisteitä kuultuaan 1 ja 2 artiklassa määritellyn **EMV:n** yleisen tavoitteen ja sen tehtävien puitteissa. Työohjelmassa määritellään **EMV:n** tavoitteet ja aihekohtaiset painopisteet. Komissio valvoo **EMV:n** vuotuisen työohjelman täytäntöönpanoa ja raportoi johtokunnalle säännöllisesti sekä työohjelman täytäntöönpanosta että **EMV:n** kehityksestä.

3. Komissio hyväksyy **käytettävissä olevat varat huomioon ottaen EMTV:n** vuotuisen työohjelman kansallisia yhteyspisteitä **ja Euroopan parlamenttia** kuultuaan **ja saatuaan sille johtokunnan hyväksynnän** 1 ja 2 artiklassa määritellyn **EMTV:n** yleisen tavoitteen ja sen tehtävien puitteissa. Työohjelmassa määritellään **EMTV:n** tavoitteet ja aihekohtaiset painopisteet. Komissio valvoo **EMTV:n** vuotuisen työohjelman täytäntöönpanoa ja raportoi johtokunnalle säännöllisesti sekä työohjelman täytäntöönpanosta että **EMTV:n** kehityksestä.

Tarkistus 28

7 artiklan 5 a kohta (uusi)

5a. Jos 5 kohdassa tarkoitetuista toimista ei ole suunnitelmaa EMTV:n vuotuisessa työohjelmassa, niistä on ilmoitettava hyvissä ajoin kansallisille yhteyspisteille.

Tarkistus 29

8 artiklan otsikko

Tietojenvaihtojärjestelmä

Tietojen **julkaisu-, levitys- ja** vaihtojärjestelmä

Tarkistus 30

8 artiklan 1 kohta

1. Internetissä toimiva tietojenvaihtojärjestelmä, jota käytetään erityisen verkkosivuston kautta, perustetaan tämän artiklan mukaisesti.

1. Internetissä toimiva tietojen **julkaisu-, levitys- ja** vaihtojärjestelmä, jota käytetään erityisen verkkosivuston kautta, perustetaan tämän artiklan mukaisesti.

Tarkistus 31

8 artiklan 2 kohdan 1 alakohta

2. Tietojenvaihtojärjestelmän sisältö on periaatteessa julkinen.

2. Tietojen **julkaisu-, levitys- ja** vaihtojärjestelmän sisältö on periaatteessa julkinen.

Torstai 10. huhtikuuta 2008

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 32

8 artiklan 3 kohdan f alakohta

(f) luettelo maahanmuutto- ja turvapaikka-alan tutkijoista ja tutkimuslaitoksista.

(f) luettelo maahanmuutto- ja turvapaikka-alan tutkijoista ja tutkimuslaitoksista **ja tällä alalla toimivista kansalaisjärjestöistä sekä kansallisista, eurooppalaisista, kansainvälisistä ja hallitustenvälisistä organisaatioista.**

Tarkistus 33

8 artiklan 3 kohdan f a alakohta (uusi)

(fa) eurooppalainen lähdeluettelo, joka sisältää julkaistut ja julkaisemattomat tieteelliset esitykset, erityisesti raportit, esitteet tai konferensseissa käytettävät tekstit;

Tarkistus 34

8 artiklan 3 kohdan f b alakohta (uusi)

(fb) eurooppalainen työohjelma, jossa ilmoitetaan maahanmuutto- ja turvapaikkailmiöön koko laajuudessaan liittyvistä konferensseista ja huomattavista tapahtumista;

Tarkistus 35

8 artiklan 3 kohdan f c alakohta (uusi)

(fc) tietokanta, johon tutkijat ja tohtorin tutkintoon johtavia opintoja suorittavat opiskelijat voivat tallentaa tietoja valmistelemistaan väitöskirjoista ja tutkimustöistä;

Tarkistus 36

9 artiklan 1 kohta

1. 9 artiklan 1 kohta1. Kunkin kansallisen yhteyspisteen on laadittava vuosittain jäsenvaltion maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden tilannetta koskeva katsaus, jossa käsitellään myös politiikan kehitystä ja tilastotietoja.

1. Kunkin kansallisen yhteyspisteen on laadittava vuosittain jäsenvaltion maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden tilannetta koskeva katsaus, jossa käsitellään myös **juridiikan (lait ja oikeuskäytäntö) ja** politiikan kehitystä ja tilastotietoja.

Tarkistus 37

10 artiklan 1 kohta

1. **EMV** tekee yhteistyötä jäsenvaltioissa ja kolmansissa maissa maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden parissa työskentelevien yksiköiden, **muun muassa** kansainvälisten organisaatioiden, kanssa.

1. **EMTV** tekee yhteistyötä **Euroopan unionissa**, jäsenvaltioissa ja kolmansissa maissa maahanmuutto- ja turvapaikka-asioiden parissa työskentelevien yksiköiden, **valtiollisten ja valtiosta riippumattomien organisaatioiden ja** kansainvälisten organisaatioiden kanssa.

EMTV asettaa etusijalle yhteistoiminnan sellaisten kolmansien maiden kanssa, jotka ovat Euroopan unioniin saapuvien maahanmuuttajien lähtö- ja kauttakulkumaita.

Tarkistus 38

10 artiklan 1 a kohta (uusi)

1a. EMTV:n yhteistyö turvapaikanhakijoiden ja maahanmuuttajien lähtö- ja kauttakulkumaiden kanssa takaa johdonmukaisuuden yhteisen maahanmuutto- ja turvapaikkapolitiikan toteuttamisessa. Tällä yhteistyöllä pyritään saavuttamaan asianmukainen yhteistyön aste naapurimaiden kanssa Euroopan naapuruuspolitiikan lujittamiseksi.

Torstai 10. huhtikuuta 2008

KOMISSION TEKSTI

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

Tarkistus 39

13 artikla

Komissio esittää Euroopan parlamentille, neuvostolle, alueiden komitealle ja Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle kertomuksen **EMV:n** kehityksestä viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän päätöksen voimaantulosta ja sen jälkeen kolmen vuoden välein. Kertomukseen liitetään tarvittaessa tämän päätöksen muuttamista koskevia ehdotuksia.

Komissio esittää Euroopan parlamentille, neuvostolle, alueiden komitealle ja Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle kertomuksen **EMTV:n** kehityksestä viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän päätöksen voimaantulosta ja sen jälkeen kolmen vuoden välein. Kertomukseen liitetään tarvittaessa tämän päätöksen muuttamista koskevia ehdotuksia **Euroopan muuttoliikkeiden seurantakeskuksen mahdollista perustamista silmällä pitäen.**

Tarkistus 40

15 artiklan 1 kohta

Tätä päätöstä sovelletaan **1 päivästä tammikuuta 2008.**

Tätä päätöstä sovelletaan **sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.**

Tarkistus 41

15 a artikla (uusi)

15a artikla

Uudelleen tarkasteleminen

Tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen kuuden kuukauden kuluessa Lissabonin sopimuksen voimaantulopäivästä

Yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen varainhoidosta annetun malliasetuksen muuttaminen *

P6_TA(2008)0111

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 10. huhtikuuta 2008 luonnoksesta komission asetukseksi (EY) tiettyjä yhteisön ohjelmien hallinnointitehtäviä hoitavien toimeenpanovirastojen asemasta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 58/2003 mukaisesta toimeenpanovirastojen varainhoitoa koskevasta malliasetuksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1653/2004 muuttamisesta (SEK(2007)0492 — C6-0123/2007 — 2007/0901(CNS))

(2009/C 247 E/14)

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission asetusluonnoksen (SEK(2007)0492),
- komission kuultua sitä 25. huhtikuuta 2007 päivätyllä kirjeellä (C6-0123/2007),
- ottaa huomioon työjärjestyksen 51 artiklan,
- ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön sekä talousarvion valvontavaliokunnan lausunnon (A6-0068/2008);